

**Mai 2006**

# **Wollerau**



# **ACTUELL**

DER WAHRE

# CROSSOVER.



## Der neue Nissan Murano

- aufregendes Design
- 3.5-Liter-V6-Leichtmetall-Motor
- Xtronic-CVT-Automatikgetriebe

**Fr. 62 900.-\***



SHIFT\_expectations

## Garage Knecht AG · Bäch/SZ

Seestrasse 147 · 01 784 09 62

[www.garageknecht.ch](http://www.garageknecht.ch) · [info@garageknecht.ch](mailto:info@garageknecht.ch)

\* Unverbindliche Preisempfehlung. Murano 3.5 l V6, 234 PS, 5-türig.

# IMPRESSUM

Saison 2005/2006

Ausgabe 21

Erscheint:  
3-mal pro Jahr

Herausgeber:

TTC Wollerau  
Postfach 342  
8832 Wollerau

Homepage:

<http://www.ttc-wollerau.ch>

Vorstand:

Präsident TTC Wollerau  
Matthias Beeler

Rolandstrasse 9

8004 Zürich

P 043 322 01 62  
N 078 677 15 70

---

Finanzen

Fabian Wermelinger

Herrengasse 1

8640 Rapperswil

P 055 210 23 93  
G 01 265 66 81

---

Aktuar

Felix Schmid

Eggliweg 18

8832 Wilen

P 044 786 20 20

---

TK Chef

Daniel Rosner

Stegstrasse 17

8808 Pfäffikon

P 055 410 13 38  
G 01 237 49 99

---

Nachwuchsverantwortliche

Claudia Ghisleni

Bremgartnerstr. 70

8003 Zürich

P 043 537 50 88

---

Materialwart

Urs Jäggi

Haslenstr. 31

8832 Wilen

P 01 784 64 70

Spiellokale:

Wollerau

Turnhalle MPS Riedmatt

Turnhalle MGH Riedmatt

Nachwuchs-Training  
Erwachsenen-Training

Mo + Do 18.00 – 19.30 Uhr

Mo + Do 19.30 – 22.00 Uhr

Redaktion

Carmen Ghisleni

Saumackerstr. 62

8048 Zürich

P 043 321 71 27

Auflage 100 Expl.

# JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN

*Und wieder ist ein Jahr verstrichen - mein erstes ganzes Jahr als Präsident. Es war dies ein sehr lehrreiches Jahr für mich.*

Ich blicke aus sportlicher Sicht zurück auf eine eher durchgezogene Saison, welche schlecht begonnen hat, dafür aber umso besser aufgehört hat.

Während sich unsere Damen eigentlich problemlos in der Nationalliga B halten konnten, musste unser Herren-Team in der NLC richtig beißen, bis das Saisonziel Ligaerhalt geschafft war. Die 2. Herrenmannschaft konnte dafür dieses Jahr nachholen, was sie letzte Saison versäumt hatte: Der Aufstieg in die 1. Liga konnte in einem Entscheidungsspiel sichergestellt werden. Auch die 4. Herrenmannschaft konnte sich dieses Jahr für ein Aufstiegsspiel qualifizieren, leider ging dies aber denkbar knapp mit 5:5 aufgrund des schlechteren Satzverhältnisses verloren. Das 3. Liga-Team konnte sich nach verhaltenem Start in die Saison steigern und beendete diese im Mittelfeld. Alles in allem war das Saisonende also mehr als verlässlich. Ich gratuliere an dieser Stelle allen Spielern für die gezeigten Leistungen!

Was wäre unser Verein ohne all die anderen Anlässe, welche wir unter dem Jahr veranstalten.

Unser Vereinsjahr wird jeweils eröffnet durch unser Grillfest. Fast schon traditionell ist auch, dass das Grillfest vom Wetter nicht verwöhnt ist. So war es auch letzten Sommer wieder. Doch dieses Mal gaben wir nicht klein bei. Wir fanden Unterschlupf auf der über-

dachten Terrasse bei René Ortner. So konnten wir, ausgerüstet mit Pulli und Jacke – denn das brauchte man bei den herrschenden sommerlichen Temperaturen – unsere Grillsachen doch noch im Trockenen geniessen. Einem gemütlichen und fröhlichen Abend stand so nichts mehr im Wege. Anfang August hiess es dann wieder: „Ab nach Ailingen“. Jedenfalls für eine kleine Schar Unermüdlicher. Dieses Jahr musste ich allerdings passen, weshalb ich an dieser Stelle auch nur Fakten aus zweiter Hand darbringen kann. Das Training jedenfalls scheint wieder bei allen gut angekommen zu sein. Die Trainings waren wie immer schweisstreibend, und die Abende wurden auch wie immer von den meisten für die Regeneration und den Wiederaufbau des Flüssigkeitshaushaltes benutzt.

Nun ein Sprung vom August in den Oktober. Die Saison ist bereits in vollem Gang, da tragen wir jeweils unser Turnier-Wochenende aus. Am Samstag steht unser Plauschturnier (Jekami) auf dem Programm, am Sonntag dann der Höfner-Cup. Auch das diesjährige Jekami litt unter einer sehr schwachen Beteiligung. Während die Nachwuchs-Serien mit insgesamt 17 Teilnehmern gerade noch „spielbar“ waren, fanden nur 6 Erwachsene den Weg in die Halle. Einen Teil der Schuld dafür müssen wir vom OK selbst auf die Kappe nehmen, haben wir doch einige „Stammteilnehmer“ nicht genügend informiert. Zudem mussten wir feststellen, dass auch das Verteilen von Plakaten an die Schulen keine Wirkung gezeigt hatte. Wir müssen und werden uns einige

# JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN

Gedanken machen vor dem nächsten Plauschturnier, um wieder eine bessere Beteiligung an diesem an und für sich spannenden und unterhaltsamen Event zu erreichen. Für Ideen und Anregungen von Eurer Seite hat der Vorstand jederzeit ein offenes Ohr! Einen total gegenteiligen und viel positiveren Schluss können wir nach dem Höfner-Cup ziehen. Obwohl wir Bedenken hatten betreffend der Teilnehmerzahl, weil ein anderes interregionales Turnier am selben Wochenende angesetzt war, konnten wir sogar zwei Mannschaften mehr verzeichnen als letztes Jahr. Damit wurden unsere Erwartungen übertroffen. Dank diesem Umstand und der grosszügigen Unterstützung vom Schwyzer Sport-Toto konnte somit auch dieses Jahr wieder ein kleiner Gewinn aus diesen beiden Anlässen erwirtschaftet werden.

Anfang/Mitte Dezember ist allgemein „Chlaus-Zeit“, so auch bei uns. Unser Chlaus-Turnier zog dieses Jahr aber leider nur 13 Clubmitglieder in die Halle. Trotzdem war das Turnier wie jedes Jahr spannend und mit knappen und umstrittenen Spielen, da wir es wieder im Schweizersystem mit Handicap ausgetragen haben. Dieses Jahr konnte sich Wolfgang Probst durchsetzen.

Der erste Anlass des neuen Jahres war das Skiweekend anfangs Februar, welches von Tobias Studer organisiert wurde. An dieser Stelle danke ich Tobias für seinen Einsatz. Auch dieses Jahr hiess unser Ziel Alp Selamatt. Und wie jedes Jahr wurden wir vom Wettergott nicht im Stich gelas-

sen. Wir konnten ein Wochenende mit wunderschönem Wetter und perfekten Schneesverhältnissen geniessen. Auch der gemütliche Teil des Wochenendes wurde von uns – natürlich – nicht vergessen. So können wir wieder auf ein sehr gelungenes und fröhliches Skiweekend zurückblicken.

Im März hiess es dann wieder: „Guet Holz“. Der Kegelabend fand in der Bächau statt. Das von Urs Jäggi organisierte Turnier war ein voller Erfolg. Herzlichen dank für die Organisation! Den Sieg konnte sich Wolfgang Probst sichern. Damit holte sich Wolfgang bereits den zweiten Titel in dieser Saison.

So war es auch nicht überraschend, dass Wolfgang Probst hinter vorgehaltener Hand schon als Titelfavorit für die Clubmeisterschaften galt. Doch die anderen 14 Teilnehmer versuchten natürlich alles, um ihn um den Titel-Hattrick zu bringen. Und es gab ja da auch noch den Rekord-Titelhalter – René Ortner. Er gewann klar und deutlich das Turnier und kann sich ein weiteres Jahr mit dem Titel „Clubmeister“ schmücken. Ich gratuliere ihm an dieser Stelle zum Sieg.

Kein Vereinssport ohne Administrations- und Organisationsarbeit: Während des Jahres traf sich der Vorstand zu drei Sitzungen, um die Geschäfte des laufenden Jahres zu besprechen. Die Sitzungen konnten dank dem guten Klima im Vorstand immer speditiv erledigt werden. Für diese gute Zusammenarbeit möchte ich mich bei meinen Vorstandskolleginnen und -kollegen ganz herzlich bedanken.

# JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN

Ausblick auf die nächste Saison:

Im Vorstand wird es auch dieses Jahr leider wieder eine Veränderung geben.

Daniel Rosner wird das Amt des TK aus beruflichen Gründen abgeben. Ich danke Daniel im Namen aller Clubmitglieder ganz herzlich für die ausgezeichnete Arbeit, welche er in den letzten 11 Jahren im Vorstand leistete.

Claudia Ghisleni, welche bisher das Ressort Nachwuchs leitete, stellt sich als Nachfolgerin von Dani zur Verfügung. Ich empfehle sie Euch zur Wahl an der GV.

Für das so frei werdende Amt im Ressort Nachwuchs haben wir in Christian Lenz einen sehr motivierten Nachfolger gefunden. Christian setzt sich bereits seit geraumer Zeit im Nachwuchstraining ein. Er ist somit nahe am „Geschehen“ und der ideale Nachfolger für Claudia. Ich empfehle ihn Euch zur Wahl an der GV.

Die sportlichen Ziele lauten für die Damen in der Nationalliga B Ligaerhalt. Ein Aufstieg liegt in weiter Ferne, ein Abstieg wäre aber auch eine sehr grosse Enttäuschung.

Bei den Herren ist es schwieriger ein Ziel zu nennen. Durch den Aufstieg der 2. Herren-Mannschaft in die 1. Liga und dem zusätzlichen Verlust von Erwin, welcher in der nächsten Saison

nicht mehr für uns in der NLC spielen wird, stehen wir vor grossen Personalproblemen. Es steht leider sogar ein Rückzug der NLC-Mannschaft zur Debatte. Diese Entscheidung wird natürlich auch die Zusammensetzung unserer restlichen Mannschaften stark beeinflussen. Da dies zum Zeitpunkt des Verfassens dieses Berichts noch nicht definitiv entschieden ist, wird der Vorstand Euch an der GV darüber informieren.

Bei der Nachwuchsarbeit sehe ich einen Silberstreifen am Horizont. Die Anzahl der Jugendlichen ist zwar nicht stark angestiegen, aber es ist ein positiver Trend zu beobachten. Die Einführung einer Leistungs- und einer Plauschgruppe hat dazu beigetragen, dass die Jugendlichen etwas motivierter zur Sache gehen. Ich hoffe, dass der positive Trend weiter fortgesetzt werden kann. Ich danke allen Nachwuchstrainern, Claudia, Carmen, Christian, Sebastian und Urs, an dieser Stelle für ihren riesigen Einsatz!

Abschliessend bedanke ich mich bei Euch allen für das in mich gesetzte Vertrauen und wünsche Euch einen schönen Sommer und eine erfolgreiche neue Saison.

Matthias

# «Dorfbeiz» Wollerau

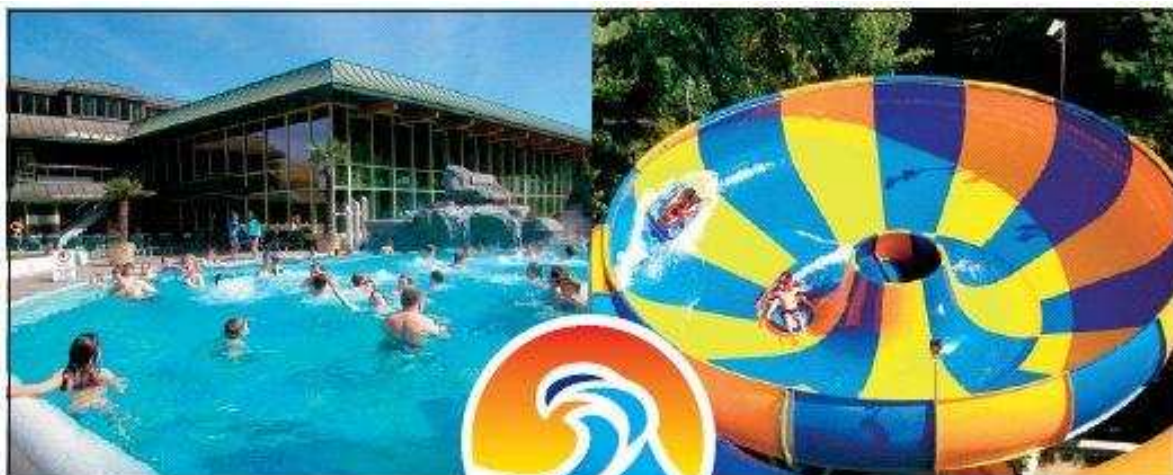
Restaurant Verenaahof



- Preisgünstige Menüs
- Gartenwirtschaft
- Sitzungszimmer

R. Pfister+R. Reichmuth  
8832 Wollerau  
Telefon 01/784 35 70

**Ihr Treffpunkt für alle Anlässe**



  
**alpamare®**

[www.alpamare.ch](http://www.alpamare.ch)  
[alpamare@alpamare.ch](mailto:alpamare@alpamare.ch)  
8808 Pfäffikon/SZ  
Telefon 055 415 15 15

# MANNSCHAFTSMEISTERSCHAFT - SAISON 2005/2006

***Insgesamt kann ich von der soeben zu Ende gegangenen Saison eine durchzogene Bilanz ziehen. Während die Herren-NLC-Mannschaft um den Ligaerhalt kämpfte, gelang es unserer zweiten Herrenmannschaft, in die 1. Liga aufzusteigen. Die Damen zeigten trotz Personalproblemen in der NLB-Abstiegspoule eine solide Leistung. Die 3.-Liga-Herrenmannschaft zeigte eine geschlossene Mannschaftsleistung und konnte die Erwartungen erfüllen. Mit viel Pech verfehlten die Spieler des 4.-Liga-Teams den Aufstieg in die nächst höhere Spielklasse.***

## **Damen 1, NLB**

Zwar konnte unser Damenteam das Erreichen vor einem Jahr nicht wiederholen, trotzdem kann man von einer gelungenen Saison sprechen. Wie bereits in der letzten Ausgabe des Wollerau Aktuell bekannt war, verfehlten unsere Girls die Qualifikation für die Aufstiegsspiele in die NLA. In der dann zu spielenden Abstiegspoule war die Damenmannschaft des TTC Wollerau aber nie ernsthaft in Gefahr, um den Ligaerhalt kämpfen zu müssen. Zum Schluss konnte sogar der 1. Rang gesichert werden und dies obwohl das Team oftmals nicht in Bestbesetzung antreten konnte. Auffällig hierbei ist, dass insgesamt 7 Spielerinnen eingesetzt wurden. Berit Klinger und Claudia Ghisleni traten fast immer als Stammspielerinnen an. Sabrina Oehrli und Deborah Oehrli wechselten sich meistens ab. Gabi

Hasler griff ausschliesslich zu Beginn der Saison ins Spielgeschehen ein.

## **Herren 1, NLC**

Das Verschwinden der Unsicherheit über Ligaerhalt oder Abstieg zeichnete sich schon früh in der Rückrunde ab. Das vorentscheidende Rückspiel gegen Schlusslicht Rapperswil-Jona konnten Erwin Moro, Fabian Wermeilinger und Daniel Rosner gewinnen. Danach gaben sich die Rosenstädter auf, obwohl uns Wollerauern zum Schluss der Saison die Puste wieder etwas auszugehen schien. Erwin, Fabian und Dani zeigten vor allem in der Mitte der Saison eine starke Leistung und legten bereits dort die Weichen für den Ligaerhalt. Tabellenmässig bedeutet dies der 7. Rang, was verglichen mit letztem Jahr als eher schwach erscheint. Wirft man allerdings einen Blick auf die Klassierungsunterschiede zu den übrigen Mannschaften, geht diese Rangierung in Ordnung.

## **Herren 2, 2. Liga**

Sehr ähnlich wie letztes Jahr entwickelte sich die Saison für unsere 2. Herrenmannschaft. Das Team musste nur eine Niederlage einstecken. Die übrigen Spiele wurden alle deutlich gewonnen (nur 3.5 Pkte. in 13 Spielen abgegeben) und somit stand der Gruppensieg nie in Gefahr. René Ortner, Matthias Beeler, Stefan Küttel und Claudia Ghisleni hatten sich für die Aufstiegsspiele in die 1. Liga qualifiziert. Wie vor einem Jahr gab es



# MANNSCHAFTSMEISTERSCHAFT - SAISON 2005/2006

zwei Chancen, den Aufstieg Tatsache werden zu lassen. Die Wollerauer machten aber bereits bei der ersten Gelegenheit den Sack zu und gewannen gegen Niederhasli mit 6:4. René, Matthias, Stefan und Claudia steigen somit in die 1. Liga auf. Herzliche Gratulation!

## Herren 3, 3. Liga

Nach einem harzigen Start kam die 3. Mannschaft des TTC Wollerau immer besser in Fahrt. Nach Niederlagen in den ersten drei Spielen blieben Jürg Zingg, Peter Huber, Tobias Studer und Felix Schmid während den sechs nachfolgenden Spielen ungeschlagen und kletterten so langsam die Tabelle hoch. Wollerau 3 platzierte sich schlussendlich auf dem 4. Platz. Der Rückstand auf die Zweitplatzierten von nur zwei Punkten zeigt wie eng die Mannschaften beieinander lagen. Ein grosser Unterschied zu früheren Jahren war, dass unser 3.-Liga-Team fast immer in Bestbesetzung antrat. Dies ist für mich die Erklärung des erfreulichen Abschneidens der Mannschaft.

## Herren 4, 4. Liga

Freude bereitete unsere 4.-Liga-Mannschaft dieses Jahr. Sebastian Steiner, Urs Jäggi, Christian Lenz und Kora Karl erspielten sich während der gesamten Spielzeit 22.5 Punkte und konnten sich den 2. Tabellenplatz si-

chern. Zu erwähnen gilt, dass Bruno Siegenthaler und Carmen Ghisleni ebenfalls an diesem Erfolg teil hatten, da sie als verlässliche Ersatzspieler in Erscheinung traten. Mit dem Erreichten hatte sich Wollerau 4 für die Aufstiegsspiele in die 3. Liga qualifiziert. Das Entscheidungsspiel gegen Ems Chemie ging aber leider knapp mit 5:5 und 18:21 Sätzen verloren. Eine neue Chance folgt wohl nächstes Jahr.

Ich hoffe, dass Euch die obigen Zeilen einen Überblick über die vergangene Tischtennis-Saison gegeben haben. Dieser Bericht ist zugleich mein letzter als TK-Verantwortlicher. Claudia Ghisleni wird meine Nachfolge antreten. Aufgrund einer Weiterentwicklungsmöglichkeit, welche mir mein Arbeitgeber bietet, macht das Besetzen des TK-Amtes zum heutigen Zeitpunkt keinen Sinn mehr. Ich bin sicher, dass Claudia viele neue Impulse und Ideen geben kann, und möchte ihr auf diesem Wege gutes Gelingen wünschen! Zwar werde ich den Vorstand an der baldigen Generalversammlung verlassen, doch werde ich dem Verein als Spieler auf jeden Fall erhalten bleiben.

Für das Vertrauen in den letzten Jahren bedanke ich mich bei jedem einzelnen Mitglied des TTC Wollerau.

Daniel Rosner

Pfäffikon, 7. Mai 2006

# RANGLISTEN

## Damen NLB, Gruppe 2

Rangliste	G	S	U	N		P
1 <u>Rapid Luzern 1</u>	10	8	1	1	67:33	29
2 <u>Romanshorn 1</u>	10	5	0	5	55:45	22
3 <u>Wollerau 1</u>	10	6	0	4	52:48	22
4 <u>Winterthur 1</u>	10	5	2	3	52:48	22
5 <u>Young Stars ZH 2</u>	10	4	1	5	53:47	21
6 <u>Olten 1</u>	10	0	0	10	21:79	4

## Herren NLC, Gruppe 4

Rangliste	G	S	U	N		P
1 <u>Bremgarten 1</u>	14	13	0	1	103:37	47
2 <u>Affoltern A/A 1</u>	14	11	0	3	97:43	43
3 <u>Chur 1</u>	14	8	1	5	85:55	35
4 <u>Kloten 2</u>	14	6	1	7	66:74	28
5 <u>Winterthur 1</u>	14	6	0	8	61:79	23
6 <u>Young Stars ZH 3</u>	14	5	1	8	58:82	21
7 <u>Wollerau 1</u>	14	3	1	10	49:91	16
8 <u>Rapperswil-Jona 1</u>	14	2	0	12	41:99	11



**TOTO** hilft dem Sport!  
Sportlerspielen TOTO

# RANGLISTEN

## Herren 2. Liga, Gruppe 8

Rangliste	G	M3	M2.5	M2	M1.5	M1	M0.5	M0	P	
1 <u>Wollerau 2</u>	14	7	5	1	0	0	1	0	113:27	36
2 <u>Glarus 1</u>	14	2	10	0	1	0	1	0	99:41	33
3 <u>Thalwil 1</u>	14	1	3	1	1	2	4	2	60:80	18
4 <u>Flums 3</u>	14	0	1	4	3	2	2	2	59:81	18
5 <u>BW-Wollishofen 2</u>	14	0	2	3	2	1	4	2	61:79	17
6 <u>Wädenswil 5</u>	15	0	0	2	6	4	2	1	65:85	16.5
7 <u>Dietikon-Weing. 3</u>	15	0	1	2	6	1	3	2	62:88	16.5
8 <u>Rapperswil-Jona 2</u>	14	1	0	1	1	4	5	2	51:89	13

## Herren 3. Liga, Gruppe 9

Rangliste	G	M3	M2.5	M2	M1.5	M1	M0.5	M0	P	
1 <u>Glarus 2</u>	14	4	9	1	0	0	0	0	112:28	36.5
2 <u>Oberrieden 1</u>	14	2	2	0	5	3	2	0	74:66	22.5
3 <u>Affoltern A/A 5</u>	14	0	3	4	1	1	5	0	68:72	20.5
4 <u>Wollerau 3</u>	14	0	3	3	3	1	3	1	68:72	20.5
5 <u>Thalwil 2</u>	14	0	3	2	3	0	5	1	63:77	18.5
6 <u>Wettswil 2</u>	14	1	1	1	5	3	1	2	62:78	18.5
7 <u>Wädenswil 8</u>	14	1	1	0	5	2	3	2	58:82	16.5
8 <u>Rüschlikon 1</u>	14	1	0	1	4	2	3	3	55:85	14.5

## Herren 4. Liga, Gruppe 11

Rangliste	G	M3	M2.5	M2	M1.5	M1	M0.5	M0	P	
1 <u>Horgen 2</u>	12	5	6	0	1	0	0	0	97:23	31.5
2 <u>Wollerau 4</u>	12	2	4	1	1	2	2	0	74:46	22.5
3 <u>Thalwil 3</u>	12	1	3	3	0	1	4	0	64:56	19.5
4 <u>Oberrieden 2</u>	12	1	3	2	0	2	3	1	61:59	18
5 <u>Wädenswil 9</u>	12	0	2	4	1	0	4	1	54:66	16.5
6 <u>Glarus 3</u>	12	1	1	0	1	1	5	3	40:80	10.5
7 <u>Sihlital 1</u>	12	0	1	0	0	4	2	5	30:90	7.5

www.baeren-wollerau.ch

Herzlich willkommen



Dorfplatz 2, 8832 Wollerau  
Tel. +41 (0)44 784 02 44  
Fax +41 (0)44 784 02 77  
nussbaumer@baeren-wollerau.ch

- Saal für Anlässe (Seminare, Sitzungen, Bankette usw.)
- Schöne Terrasse
- Kaffee, Milchgetränke, und Tee zum Hauspreis bis 10 Uhr
- Happy Hour von 17 bis 19 Uhr für Mineral, Bier und Hauswein im Offenausschank
- Familien- und Gruppenrabatte auf Reservationen

## Vom ersten Geld bis zur eigenen Unternehmung.



Gemeinsam wachsen: Vom ersten selbstverdienten Geld über die Eröffnung des eigenen Bankkontos, der ersten Aktien, der persönlichen Finanzberatung, dem Geschäftskonto, bis zur eigenen Unternehmung.

Rat und Tat.

Gemeinsam wachsen.



Schwyzer  
Kantonalbank

## SAISONBERICHT 2005/2006 NACHWUCHS

### Lizenziertes Spielbetrieb:

Mit Jonas Kümin (U15) und den drei neulizenzierten Manuel Schmelzer (U15), Mathias Diener (U15) und Nicolas Schmid (U13) stellten wir dieses Jahr doppelt so viele Spieler wie im letzten Jahr. Diese Zahl reichte gerade knapp aus, um eine **Nachwuchsmannschaft** zu bilden. Sie kämpfte in der 3. Liga um Punkte und konnte am Schluss den 7. Tabellenplatz belegen, obwohl sie drei Begegnungen unglücklicherweise durch Ferienabwesenheiten und Krankheit forfait geben musste.

Alle vier Spieler bestritten auch das **OTTV Ranglistenturnier**. Hier ein Auszug aus der Rangliste:

*Knaben U13 (41 Teilnehmer):*

20. Nicolas Schmid

*Knaben U15 (69 Teilnehmer):*

40. Jonas Kümin

51. Manuel Schmelzer

52. Mathias Diener

Im Gegensatz zu früheren Jahren nahmen unsere Spieler auch öfter mal an regionalen und interregionalen **Turnieren** teil. Vor allem Nicolas war fast immer dabei, sein grösster Erfolg war bestimmt der Gewinn der Bronze-Medaille in der Serie U13 am Turnier in Wädenswil.

### Unlizenziertes Spielbetrieb:

Ausnahmsweise fand im letzten Sommer kein **Ferienstpass** statt. Beide Hallen waren während den Ferien wegen Renovation geschlossen.

Das **Jekami 05** im Oktober war dieses Jahr leicht besser besucht. Die Kategorie der Schüler konnte mit Steven Scherhag ein eigener Spieler gewinnen, Claudio Helfer wurde in dieser Kategorie Dritter. In der älteren Kategorie der Jugendlichen konnte sich keiner der fünf Wollerauer Teilnehmer unter den ersten drei einreihen.

Am **Freundschaftsturnier in Wädenswil** in den Weihnachtsferien dürfen neben unlizenzieren auch solche mit Lizenz teilnehmen. Im starken Feld vom absoluten Anfänger bis zum D3 Spieler zeigte sich Jonas Kümin von seiner besten Seite und belegte Platz 12 (von 66 Spielern!). Ebenfalls im vorderen Drittel platzierten sich Nicolas Schmid (21.) und Manuel Schmelzer (22.). Etwas abgeschlagen wurden unsere damals ganz neuen Spieler Oliver Steffen und Ramadan Ajdini.

Was er alles gelernt hat in der Zwischenzeit zeigte Oliver Steffen an der **Qualifikation zur Schweizermeisterschaft der Unlizenzieren**, welche im April in Wollerau stattfand. In der Kategorie Knaben 3 holte er sich überleben den Sieg und in der nächst höheren Kategorie spielte er sich (ausser Konkurrenz) bis in den Final vor, der dann allerdings vom Goldauer Philipp Rimle gewonnen wurde. Weitere Wollerauer Teilnehmer am nationalen Finale sind Sandro Helfer (Kategorie Knaben 1) und Nadja Rüfenacht (Kategorie Mädchen 2). Dieser Final findet anfangs Juni statt.

## SAISONBERICHT 2005/2006 NACHWUCHS

### Nachwuchstraining:

Die Situation im Nachwuchstraining hat sich leicht verbessert, so wirklich zufriedenstellend ist sie jedoch noch nicht. Unser neues Konzept mit den zwei verschiedenen Gruppen muss noch ausgefeilter, die Zahl der Teilnehmer konstanter werden und der einzelne Spieler sollte regelmässiger kommen. Die Trainersituation dagegen war so gut wie schon lange nicht mehr. Mit vier Nachwuchstrainern, die alle ein Mal Training geben pro Woche, war die Angelegenheit entspannter als auch schon.

Von den Teilnehmern war Nicolas Schmid der absolute Spitzenreiter, was die Anzahl Trainings (54) und die Anwesenheit (96%) angeht.

Total besuchten seit den letzten Sommerferien 39 verschiedene Kinder das Training, am Montag leider immer noch etwas weniger (durch-

schnittlich 9, maximal 15, minimal 4) als am Donnerstag (durchschnittlich 14, maximal 19, minimal 9).

Die letzten **SwissPing-Test** fanden am 22.12.05 statt. Vier Spieler (Jonas Kümin, Manuel Schmelzer, Thomas und Silvan Duss) haben bereits den Bronze-Test und somit den Vierten von sechs Tests bestanden. Insgesamt nehmen momentan 19 Spieler an den Tests teil.

Abschliessend möchte ich mich bei meinen Trainer-Kollegen Christian Lenz, Sebastian Steiner und Carmen Ghisleni für die geleistete Arbeit und die neuen Ideen in der endenden Saison herzlich bedanken.

Claudia



# KEGELABEND 2006 IN DER BÄCHAU

Wie jedes Jahr wird die kleine, orange Kugel gegen eine grosse, schwarze Kugel getauscht um beim fröhlichen Zusammensein zu Kegeln.

Mit 15 Teilnehmern fanden sich gleich viele Personen in der Bächau ein wie im letzten Jahr, umso härter war der Kampf um die fallenden Kegel. Mit dem dritten Platz sorgte Claudia Ghisleni für eine Überraschung, womit die Top-Spieler nächstes Jahr auch ein Auge auf Claudia werfen müssen.

Jürg und Wolfgang lieferten sich einen spannenden Kampf um die ersten zwei Plätze, den schlussendlich Wolfgang für sich entscheiden konnte mit nur 17 Punkten Unterschied.

Die Preise waren schnell verteilt und noch schneller „vernichtet“. Als Abschluss wurde noch ein „Einsargen“ gespielt bis sich die Teilnehmer langsam weiter machten in eine andere Lokal.

Die ersten drei Plätze:

- |         |          |            |
|---------|----------|------------|
| 1. Rang | Wolfgang | 909 Punkte |
| 2. Rang | Jürg     | 892 Punkte |
| 3. Rang | Claudia  | 829 Punkte |

Erstplatzierte der letzten Jahre: 2006: Wolfgang Probst, 2005: Matthias Hess, 2004: Wolfgang Probst, 2002: Robert Gijseman, 2001: Stefan Küttel, 2000: Stefan Küttel, 1999: Christian Ortner, 1998: Wilfried Schlingloff, 1997: Gaby Hasler, 1996: Sepp Derungs, 1995: Sepp Derungs

Urs

- Autospritzwerk
- Carrosserie-Reparaturen sämtlicher Marken
- Restaurationen
- Teil-Neuanfertigungen
- Autoscheibenersatz
- Lackpflege
- Ersatzfahrzeuge
- LKM-Reparaturen

**Carrosserie  
Peter Loosli AG**



Schlyffistr. 8806 Bäch Tel. 01 / 784 44 88

# Herzliche Gratulation!!!



Wir wünschen Dani und Almut nur das Beste auf der Welt für ihre Zukunft!





## SKIWEEKEND VOM 04./05. FEBRUAR 2006

Selbstverständlich fuhren wir polysportiven TTC Wollerauer auch dieses Jahr wieder für ein zweitägiges Skiweekend in die Berge. Getreu der Weisheit „Wenn Engel reisen, lacht der Himmel“, waren die Bedingungen famos: Die Pisten griffig, der Himmel blau.

Wie schon im vergangenen Jahr, logierten wir erneut im 1390 m ü.M gelegenen Berghotel Sellamatt, in dem wir immer gern gesehene Gäste sind.

Neben dem ausgezeichneten Wetter, erfreute uns dieses Jahr der Besuch einer Guggenmusik, die uns am Samstagmittag auf dem Chäserrugg vollends in Faschnachtsstimmung versetzten mochte.

Nachdem wir ausgiebig auf den Brettern (bzw. auf dem Brett) standen, machten wir's uns am späteren Nachmittag an der Après-Ski-Bar gemütlich, genossen die letzten Sonnenstrahlen des Tages und verpflegten uns mit Spezialitäten der Region, wie zum Beispiel den leckeren Bratwürsten, die jeweils frisch vom Grill serviert wurden. Nach vier, fünf Runden (des Tischfussballs), war es dann auch schon dunkel. Das Zeichen für uns, dass die traditionellen Platten auf uns warteten. Husch, husch. Brett(er) montiert und ab ging's Richtung Berghotel, welches wir dank jahrelanger Erfahrung trotz der Dunkelheit fanden.

Eine Premiere feierte der Kartoffel-Gratin, der zum ersten Mal auf den Platten serviert wurde. Leider vermochte er uns überhaupt nicht zu begeistern.

Nach dem Abendschmaus amüsierten wir uns noch ein Weilchen in der Hotel eigenen Bar. Da die Sonne, der Schnee und die frische Bergluft doch sehr müde machten, hauten wir uns verhältnismässig früh auf unseren Ohren. Schliesslich wollten wir am Sonntag auch auf die Piste.

Nach einer mehr oder weniger erholsamen Nacht im Massenschlag, einem ausgiebigen Frühstück und nach dem Lösen des berühmt-berüchtigten Schlafsack-in-den-Beutel-Stopfen-Problems, ging's dann auch schon wieder auf die Piste.

Zugegebenermassen war die Müdigkeit fast allen von uns ins Gesicht geschrieben. Doch wir – zumindest jene, denen die Skischuhe nicht gestohlen wurden und eine Zweitageskarte hatten – liessen sich nicht beirren und fuhren die Tageskarten voll aus. Die anderen machten es sich auf der Sonnenterasse noch einmal so richtig gemütlich und genossen den herrlich sonnigen Tag.

Und schon war's wieder vorbei, unser Skiweekend.

Ich freue mich aufs nächste Jahr.

Christian

# FOTOS SKIWEEKEND

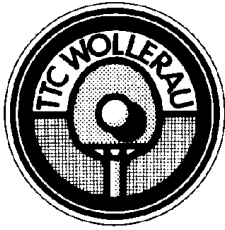


## FOTOS SKIWEEKEND



NOCH VIEL MEHR FOTOS DES SKIWEEKENDS UND DIVERSEN ANDEREN ANLÄSSEN FINDET IHR AUF UNSERER HOMEPAGE [WWW.TTC-WOLLERAU.CH](http://WWW.TTC-WOLLERAU.CH)

DIE FOTOS SIND IN FARBE UND TOP-QUALITÄT. IM ALBUM "SKIWEEKEND" GIBT ES SOGAR EIN 360°-PANORAMABILD, AUFGENOMMEN AUF DEM CHÄSERUGG.



# TISCHTENNISCLUB WOLLERAU

Postfach 342

8832 Wollerau

---

## Terminkalender Saison 2006/2007

<b>Wann?</b>	<b>Was?</b>	<b>Wo?</b>
1. Juli	Grillfest	Freiweiher
5.-10. August	Trainingslager	Ailingen (D)
21. Oktober	JEKAMI	Turnhalle Riedmatt
22. Oktober	Höfner-Cup	Turnhalle Riedmatt
9. Dezember	Samichlausturnier	MGH
3./4. Februar 2007	Skiweekend	wir werden schon etwas finden
10. März	Kegelabend	Restaurant Bächau
14. April	Clubmeisterschaft	MGH
26./27. Mai	Turnier	Mulhouse (Frankreich)
9. Juni	Generalversammlung	Bären Wollerau

### Schulferien

Sommerferien:	07.07. - 16.08.2006	Halle zu
Herbstferien:	29.09. - 16.10.2005	Halle zu
Weihnachten:	22.12. - 08.01.2007	
Sportferien:	23.02. - 12.03.2007	
Frühlingsferien:	27.04. - 14.05.2007	letzte Woche Halle zu
Sommerferien:	06.07. - 13.08.2007	Halle zu

### Halle zu

Donnerstag	16. November 2006	Turnerkränzli
Montag,	09. April 2007,	Ostermontag
Donnerstag,	17. Mai 2007,	Auffahrt
Montag,	28. Mai 2007,	Pfingstmontag
Donnerstag,	07. Juni 2007,	Fronleichnam

★  Herzlich ★  
★  Geschenk **Stutz** ★  
★  Boutique ★

Hergiswiler Glas • modische Taschen  
Schmuck • Foulards • Kerzen  
★ Servietten • spezielle Geschenke  
★ Spielwaren ★

Inhaberin: ★

Eva Wermelinger ★



Gerbestrasse 6, 8820 Wädenswil  
Tel. 01 780 09 50, Fax 01 780 09 50

## CLUBMEISTERSCHAFT 2006

Die Clubmeisterschaften 2006 sind schon wieder Geschichte. Der Clubmeister 2006 heisst René Ortner.

Die 15 Teilnehmer wurden zuerst in zwei Gruppen aufgeteilt, in denen jeder gegen jeden spielte. Danach gab es Klassierungsspiele, wobei die zwei erstplatzierten jeder Gruppe sich noch Chancen auf den Meistertitel ausrechnen konnten. René zeigte jedoch von Beginn an dieser Klassierungsspiele, dass er sich den Titel nicht nehmen lassen wollte. So erstaunte es nicht, dass er klar und ohne je ins "Wanken" zu geraten die beiden Spiele gegen Matthias und im Finale gegen Erwin gewann.

Rangliste:

- |              |             |
|--------------|-------------|
| 1. René      | 9. Bruno    |
| 2. Erwin     | 10. Karl    |
| 3. Stefan    | 11. Jonas   |
| 4. Matthias  | 12. Nicolas |
| 5. Felix     | 13. Eric    |
| 6. Sebastian | 14. Manuel  |
| 7. Jürg      | 15. Claudio |
| 8. Wolfgang  |             |

# Aufruf

DAS 35JÄHRIGE **JUBILÄUM** STEHT IM JAHR 2007 AUF DEM VEREINS-PROGRAMM. WIR SUCHEN NUN JEMANDEN, DER UNSER JUBILÄUMS-FEST ORGANISIERT. DIE ORGANISATION SOLL IN ABSPRACHE MIT DEM VORSTAND GEMACHT WERDEN.

## Adressliste Mai 2006

Name	Vorname	Strasse	PLZ	Ort	Telefon P	Telefon G	Notel
Ajdini	Ramadan	Egglirain 11	8832	Wilen	0447843765	0554425900	
Alexakis	Gil	Steinbruchweg 14	8832	Wollerau	0447861131	0447861428	
Ambühl	Chantal	Erlenstrasse 36	8832	Wollerau	0447846280		
Amstutz	Thomas	Fällmisstrasse	8832	Wilen	0447843025		
Baumgartner	Tobias	Riedstrasse 2b	8832	Wollerau	0447846479		
Beeler	Matthias	Rolandstr. 9	8004	Zürich	0433220162	012783412	0786771570
Dal Moro	Eric	Im Leemann 2	8805	Richterswil	0438102702	0582864213	
DeAgostino	Rinaldo	Hauptstrasse 52	8832	Wollerau	0793729909	0447295353	
DeVos	Fabian	Sonnenpark 8c	8808	Pfäffikon SZ	0554105873		
Derungs	Sepp	Roosweidstrasse 6	8832	Wollerau	017846375		
Diener	Matthias	Schnabelweg 51	8832	Wilen	017843306		
Duss	Thomas	Hermannsweidstr. 34	8832	Wollerau	017847348		
Duss	Silvan	Hermannsweidstr. 34	8832	Wollerau	017847348		
Fink	Udo	Nördlingerhof 1c	8854	Galgenen	0554407043	0554158989	
Fuchs	Sabrina	Felsenstrasse 15	8832	Wollerau	0447848116		
Ghisleni	Carmen	Saumackerstrasse 62	8048	Zürich	0433217125		
Ghisleni	Claudia	Bremgartnerstr. 70	8003	Zürich	0435375088		0765276409
Gjerman	Robert	Trachslauerstr. 23	8840	Trachslau SZ	0554222389		
Gschwend	Luciano	Erlenmatte 2	8832	Wollerau	0447861667		
Hasler	Gabi	Sonnenweg 5	8807	Freienbach	0554102361		
Hauenstein	Raphael	Erlenhalde 8	8832	Wollerau	0447847834		
Helfer	Claudio	Sunnestrah 17	8834	Schindellegi	0447850023		
Helfer	Sandro	Sunnestrah 17	8834	Schindellegi	0447850023		
Hirzel	Brigitte	Krämermatt 1	6330	Cham	0417800029	0417402723	
Huber	Peter	Breitenstrasse 12	8805	Richterswil	017861903		
Huber	David	Hauptstrasse 46b	8832	Wollerau			
Jäggi	Urs	Haslenstrasse 31	8832	Wilenb. Wollerau	0447846470		0788533027
Keller	Ernst	Wilenstrasse 203	8832	Wilen	017846949	013334124	
Keller	Daniel	55 Grace Rd		Tauranga NEW ZEALAND			
Keller	Martha	Riedgutschstrasse 19	8832	Wollerau	017850074		
Keller	Heinz	Riedgutschstrasse 19	8832	Wollerau	017850074	0554426942	
Klinger	Berit	Fischmarktplatz 3	8640	Rapperswil	0552106724	019286869	0794051916
Kora	Sandor	Eulenweg 27	8832	Wilen	017846910	0554510010	
Kora	Karl	St. Gallerstrasse	8854	Tuggen			0786447309
Kümin	Jonas	Junkerweg 47a	8832	Wollerau	017848928		
Küttel	Stefan	Sonnenpark 4d	8808	Pfäffikon	0554105558	016399621	0763315232
Lenz	Christian	Hermannsweidstrasse 27	8832	Wollerau	017843658		
Meile	Alexander	Egglirain 10	8832	Wilen	017878811		
Moro	Erwin	Oberdorfstrasse 10	8808	Pfäffikon		0552214207	0797550124
Mutschler	Johannes	Studenbühlstrasse 39	8832	Wollerau	0447846325		
Oehli	Deborah	Obere Kirchfeldstrasse 9	8910	Affoltern am Albis	0447619467		
Oehli	Sabrina	Obere Kirchfeldstrasse 9	8910	Affoltern am Albis			
Oitner	Christian	Riedmatt 7	8832	Wollerau	017845881		
Oitner	René	Felsenstrasse 62	8832	Wollerau			0765723481
Paglia	Rafael	Florhofstrasse 12	8820	Wädenswil	016803484		
Probst	Wolfgang	Im Seeblick	8825	Hütten	017881979	0554517000	
Reust-Höfliger	Barbara	Weinbergstrasse 43	8604	Volterawil	019972121	018016307	
Rosner	Daniel	Stegstrasse 17	8808	Pfäffikon SZ	0554101338	012374999	0787788183
Rüfenacht	Nadia	Schindellegistrasse 64	8832	Wollerau	0448137406	0447840437	
Räber	Michael	Etzelblickweg 11	8807	Freienbach	0554106342		
Scherhag	Steven	Waldisbergweg 86	8807	Freienbach	0554104023		
Schmelzer	Manuel	Erlenstr. 106	8832	Wollerau	017847828		
Schmid	Felix	Egglweg 18	8832	Wilen	0447862020		
Schmid	Nicolas	Egglweg 18	8832	Wilen	0447862020		
Schnellmann	Helmuth	Paulistrasse 92	8834	Schindellegi	017845397	0554519553	
Siegenthaler	Bruno	Poststrasse 5	8634	Hombrechtikon	0552444056	014954595	
Steiner	Sebastian	Heiniweidstrasse 20	8806	Bäch	017846294		
Stoni	Armin	Rebhügel 2	8832	Wilen	017863255	017873070	
Studer	Tobias	Schellhammer 52	8833	Samstagern	017848295		0792887538
Vonrüti	Heini	Altenbachstrasse 1	8832	Wollerau	017843633		
Wennberg	Anna	Gnejsv. 10	3413	Ljungby	004637213932		
Wermelinger	Fabian	Herrengasse 1	8640	Rapperswil	0552102393	012656681	0787590771
Wesbonk	Marius	Wilenstrasse 43	8832	Wilen	0447849134		0774005186
Wesbonk	Jonas	Wilenstrasse 43	8832	Wilen	0447849134		0774008164
Wild	Hansruedi	Hänibühl 11E	6300	Zug	0417101480	0417102063	
Zellweger	Nicole	Helsenlooweg 5	8038	Zürich	014818290		
Zingg	Jürg	Lindenstrasse 6	8832	Wollerau	0438446025	0447844113	

# Lebendige Legenden

Successful made in Sweden



Seit mehr als einem halben Jahrhundert ist STIGA Vorreiter und Messlatte im Schlägerholzbau. Nicht nur zahllose Weltklassenspieler vertrauen den Trendsettern aus Schweden, die dem Tischtennissport immer wieder neue Impulse verleihen: Wer STIGA-Schlägerhölzer wählt, hat sich für den besten Gegenwert und kontinuierliche, das Spiel positiv beeinflussende Qualität entschieden.

Seit November 2005 ist ERRA TEAM offizieller Repräsentant für die Competition Line der schwedischen Branchenleader. Wir freuen uns und sind stolz auf diesen Vertrauensbeweis.

**ERRA TEAM AG**

Postfach 172, Strumbergäckerstrasse 17, 8907 Wettswil

Telefon 044 700 30 35 • Telefax 044 700 30 40

E-Mail [errateam@pingnet.ch](mailto:errateam@pingnet.ch) • [www.errateam.ch](http://www.errateam.ch)



[www.cabletennis.se](http://www.cabletennis.se)